

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 9,3x64 Br

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 9,3x64 Br
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012808
- Mfr. No.: 3459601
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanweisungen für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [English: Full Length Die 7/8 and 9,3x64 Br Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die Full Length 7/8 y 9,3x64 Br](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Full Length Die 7/8 et 9,3x64 Br](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die Full Length 7/8 e 9,3x64 Br](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja 9,3x64 Br](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 9,3x64 Br](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 9,3x64 Br](#)

Sicherheitsanweisungen für die Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 9,3x64 Br

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Full Length Die 7/8 und Full Length Die 9,3x64 Br entschieden hast. Diese Produkte sind darauf ausgelegt, das Patronengehäuse auf volle Länge zu bearbeiten. Bitte befolge die folgenden Sicherheitsanweisungen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen sorgfältig gelesen und verstanden hast.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Berichte unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über RückrufUpdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Staub und anderen Partikeln zu minimieren.
- Achte darauf, dass deine Arbeitsfläche sauber und frei von Hindernissen ist.
- Vermeide den Kontakt mit beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten korrekt installiert und gesichert sind, bevor du mit der Bearbeitung beginnst.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation des Full Length Die:

- Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestige den Full Length Die in der Presse gemäß den Herstelleranweisungen.
- Verwende die Sicherungsmutter, um die korrekte Position des Lagers in der Presse einzustellen.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Schiebe das Patronengehäuse vorsichtig in das Lager.
- Stelle sicher, dass das Gehäuse richtig sitzt, bevor du den Expander betätigst.
- Betätige die Presse langsam und gleichmäßig, um eine gleichmäßige Kalibrierung des Gehäuses zu gewährleisten.
- Ziehe das Gehäuse vorsichtig aus dem Lager, um sicherzustellen, dass der Hals korrekt kalibriert ist.

3. Wartung und Austausch:

- Überprüfe regelmäßig alle Teile des Full Length Die auf Abnutzung.
- Ersetze beschädigte oder abgenutzte Teile sofort, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Alle relevanten Komponenten haben eine Artikelnummer für eine einfache Nachbestellung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und ElektronikAltgeräte.
- Stelle sicher, dass alle Teile vor der Entsorgung sicher getrennt und nicht mehr funktionsfähig sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU.

Wir danken dir für dein Vertrauen in unsere Produkte und wünschen dir viel Erfolg bei der Verwendung des Full Length Die 7/8 und Full Length Die 9,3x64 Br.

Full Length Die 7/8 and 9,3x64 Br Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 and 9,3x64 Br. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before using the die.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using reloading equipment.
- Keep the die and all related tools out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any irregularities or malfunctions, discontinue use immediately and consult a qualified technician.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the die only with compatible cartridge cases as specified in the product documentation.
- Ensure that the die is securely mounted in the reloading press before use.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the machinery.
- Do not exceed the maximum load specifications for the cartridge cases being used.
- Handle all components, including the expander and ejector pin, with care to avoid injury.
- Always follow the recommended calibration procedures to ensure proper neck tension.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Securely mount the die onto the reloading press using the provided lock nut.
- Ensure that the die is aligned properly with the press to avoid misalignment during operation.
- Verify that the removable expander and primer ejector pin are correctly installed.

2. Usage

- Insert the cartridge case into the die and apply pressure to size the case.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is moved out of the die.
- Monitor the sizing process to ensure that the case is being sized correctly and that neck tension is achieved.
- If necessary, adjust the die position using the lock nut for optimal performance.

3. PostUsage

- After use, clean the die and inspect for any signs of wear or damage.
- Store the die in a dry and safe location, away from children and unauthorized users.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Recycle materials where possible to minimize environmental impact.
- Do not discard the die or its components in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or assistance regarding the Full Length Die 7/8 and 9,3x64 Br, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product documentation.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Full Length Die 7/8 and 9,3x64 Br. Always prioritize safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) when using this product. Thank you for your attention to these important safety measures.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die Full Length 7/8 y 9,3x64 Br

Introducción

Gracias por elegir el Die Full Length 7/8 y 9,3x64 Br. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera efectiva y segura. Es importante que sigas todas las instrucciones de seguridad para garantizar un uso adecuado y prevenir accidentes.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté instalado correctamente en la prensa antes de usarlo.
- Utiliza el die solo para su propósito previsto: dimensionar cartuchos.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y mascotas.
- Si experimentas algún problema con el die, deja de usarlo y consulta el manual o un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de lesiones:** Siempre asegúrate de que tus manos estén alejadas de las partes móviles del die durante su operación.
- **Riesgo de daño al producto:** No fuerces el cartucho en el die. Asegúrate de que esté alineado correctamente.
- **Riesgo de mal funcionamiento:** Revisa regularmente el estado del expander y el pin expulsor. Reemplázalos si están dañados.
- **Uso de piezas de repuesto:** Utiliza solo piezas de repuesto recomendadas por el fabricante para mantener la seguridad y el rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que esté firmemente sujeto antes de proceder.

2. Uso:

- Introduce el cartucho en el die con el cuello hacia abajo.
- Asegúrate de que el cartucho esté alineado correctamente.
- Baja el husillo para dimensionar el cartucho a lo largo de su largo.
- Una vez completado, levanta el husillo y retira el cartucho.
- Si es necesario, utiliza el pin expulsor para ayudar a liberar el cartucho.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die en la basura normal.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes.
- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre la seguridad del producto o para reportar un problema, consulta el manual del usuario o contacta a un profesional especializado en el área.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y directrices para asegurar un uso seguro y eficaz del Die Full Length 7/8 y 9,3x64 Br.

Guide de Sécurité pour l'Utilisation du Full Length Die 7/8 et 9,3x64 Br

Introduction

Merci d'avoir choisi le Full Length Die 7/8 et 9,3x64 Br. Ce guide a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez le produit avant chaque utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Utilisez toujours des équipements de protection appropriés (lunettes de sécurité, gants, etc.) lors de l'utilisation.
- Conservez le produit dans un endroit sec et sûr lorsque vous ne l'utilisez pas.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne forcez jamais le die dans la presse. Assurez-vous qu'il est correctement aligné.
- Évitez de toucher les parties mobiles pendant le fonctionnement.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela peut compromettre sa sécurité.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange recommandés par le fabricant.
- Ne dépassez pas les limites de pression recommandées lors de l'utilisation du die.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Dévissez l'écrou de blocage sur la presse.
- Insérez le die dans l'ouverture de la presse.
- Serrez l'écrou de blocage pour maintenir le die en place.
- Assurez-vous que le die est bien aligné.

2. Utilisation du Die :

- Placez l'étui de cartouche dans le die.
- Actionnez la presse pour pousser l'étui dans le die.
- Retirez l'étui de cartouche du die une fois le processus terminé.
- Vérifiez le col de l'étui pour vous assurer qu'il a été correctement calibré.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplacez l'expansor ou la goupille d'éjection en dévissant les pièces usées.
- Installez les nouvelles pièces en suivant les instructions du fabricant.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal.
- Si le produit est endommagé ou inutilisable, apportez-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, veuillez vous référer à votre revendeur ou à un professionnel qualifié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres détails pertinents à portée de main pour faciliter le processus.

Merci de respecter ces instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre Full Length Die 7/8 et 9,3x64 Br. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Die Full Length 7/8 e 9,3x64 Br

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Die Full Length 7/8 e 9,3x64 Br. Questo prodotto è progettato per dimensionare il bossolo a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente di lavoro pulito e ben illuminato.
- Indossa sempre occhiali di protezione e guanti durante l'uso per evitare infortuni.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il bossolo nel die. Se il bossolo non entra facilmente, verifica la sua dimensione e lo stato.
- Utilizza solo gli accessori originali forniti con il die per garantire la compatibilità e la sicurezza.
- Non tentare di modificare il die o i suoi componenti senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Assicurati che il die sia correttamente fissato alla pressa prima di iniziare il lavoro.
- Non lasciare mai il die incustodito mentre è in uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die alla pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia posizionato correttamente per evitare malfunzionamenti.

2. Uso del Die:

- Inserisci il bossolo nel die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die, assicurandoti che il collo del bossolo venga calibrato correttamente.
- Estrai il bossolo dal die e controlla la tensione del collo.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, sostituisci il perno espulsore e l'espansore seguendo le istruzioni nel manuale.
- Utilizza il numero articolo per ordinare i componenti di ricambio.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il die e i suoi componenti non sono più utilizzabili, smaltiscili in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Segui le procedure di riciclaggio appropriate.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori domande o assistenza, ti invitiamo a contattare il nostro supporto clienti. Troverai tutte le informazioni necessarie nel manuale di istruzioni fornito con il prodotto.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, puoi garantire un'esperienza di lavoro sicura e soddisfacente con il tuo Die Full Length 7/8 e 9,3x64 Br. Ricorda di consultare regolarmente il manuale per ulteriori informazioni e aggiornamenti sulla sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup pełnowymiarowej matrycy 7/8 Full Length Die 9,3x64 Br. Ten produkt został zaprojektowany z myślą o formowaniu łusek naboju na pełną długość. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów, nie używaj produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty do odpowiednich organów.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktu na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać produktu samodzielnie, chyba że jest to wyraźnie opisane w instrukcji.
- Nie używaj matrycy w połączeniu z niekompatybilnymi komponentami, aby uniknąć uszkodzeń i wypadków.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas kalibracji, aby uniknąć kontuzji.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zainstaluj matrycę w prasie, używając nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie:

- Wprowadź łuskę naboju do matrycy, upewniając się, że jest ona prawidłowo umiejscowiona.
- Przeprowadź proces formowania, zgodnie z instrukcjami zawartymi w podręczniku użytkownika.
- Regularnie kontroluj stan matrycy oraz komponentów (ekspander, bolec wyrzucający) i wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania produktu!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 ja 9,3x64 Br

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 ja 9,3x64 Br käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue huolellisesti läpi kaikki ohjeet ja varmista, että ymmärrät ne ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on suunniteltu ja hyväksytty käytettäväksi ainoastaan tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät tuotteen käyttöön.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, eli patruunakuoren koon säätämiseen.
- Varmista, että kaikki osat, kuten spindelit ja laajentaja, ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Ole erityisen varovainen, kun käsittelet patruunakuoria, sillä ne voivat olla vaarallisia.
- Älä koskaan työnnä patruunakuorta puristimeen, jos et ole varma sen kunnosta.
- Varmista, että puristin on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä puristin prässäin lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
- Tarkista, että kaikki osat, kuten laajentaja ja ulosheittäjän neula, ovat kunnolla asennettuja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja esteetön.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori puristimeen kalibrointia varten.
- Vedä kuori ulos puristimesta kalibroinnin jälkeen.
- Tarkista, että kuoren kaula on muotoiltu oikein ja että jännitys on oikea.
- Pidä huolta, että puristin pysyy paikallaan koko prosessin ajan.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käytetyt tai rikkiäiset osat ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja säännöt hävittämiseen liittyen.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja ohjeita turvalliseen käyttöön.

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 ja 9,3x64 Br. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 9,3x64 Br

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 9,3x64 Br. Denna produkt är utformad för att säkerställa en säker och effektiv användning vid formning av patronhylsor. För att skydda dig och andra användare är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Läs och följ alla instruktioner och varningar som medföljer produkten.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella skräp eller partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna under hantering av produkten.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att alla komponenter är korrekt installerade innan du börjar använda produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Full Length Die:

- Skruva fast Full Length Die i pressen med hjälp av den angivna låsmuttern.
- Kontrollera att die är ordentligt säkrad innan användning.

2. Användning av Full Length Die:

- Placera patronhylsan i die och tryck ner den för att forma hylsan.
- Kontrollera att hylsan är korrekt placerad innan du trycker ner den.
- Dra ut hylsan från die för att kalibrera nacken inifrån.
- Byt ut spindlar, expander och utkastarpinne vid behov.

3. Kalibrering:

- Kalibreringen sker när patronhylsan trycks in i diesen.
- Kontrollera att nacken på hylsan kalibreras korrekt för att uppnå rätt nackspänning.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten och dess komponenter i enlighet med lokala avfallsföreskrifter.
- Återvinn material när det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor och support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 9,3x64 Br. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och andras.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 9,3x64 Br

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktů Full Length Die 7/8 a Full Length Die 9,3x64 Br. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte výrobek správně nainstalovaný a nastavený.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die správně namontováno v lisovacím stroji.
- Ujistěte se, že je nábojnice správně zasunuta do die před zahájením kalibrace.
- V případě jakýchkoli problémů nebo nejasností se obraťte na odborníka.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo neúplný.
- Dbejte na to, aby se při výměně vřeten, expanderu nebo vytlačovacího kolíku dodržovaly pokyny výrobce.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Upevněte die do lisovacího stroje pomocí zajišťovací matice.
- Zajistěte, aby bylo die pevně a správně umístěno.

2. Použití:

- Zasuňte nábojnici do die, aby došlo k jejímu kalibraci.
- Při vytažení nábojnice z die se ujistěte, že hrdlo je správně formováno.
- Sledujte napětí hrdla a v případě potřeby upravte nastavení.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a vyměňujte opotřebované komponenty (vřetena, expander, vytlačovací kolík).
- Udržujte výrobek čistý a suchý.

Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 9,3x64 Br. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a kvalitu.